

calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it







## Comenius Project 2011-2013



## Approvate le regole per le aree di sosta

Il Consiglio Comunale ha approvato il regolamento che disciplina le aree di sosta a pagamento nella nostra città. Una settimana a Supermilano: programma delle iniziative

13 > 21 APRILE 2013

Ville, chiese e cascine aperte alla scoperta del territorio

A pagina 3 A pagina 8

## In questo numero

Trent'anni di GOR: una grande festa il 26 maggio pagina 4

Comenius, comunità a confronto grazie alla scuola

pagina 5



Apertura termini per la Dote Scuola A.S. 2013/2014

pagina 6

Novità sugli scaffali della Biblioteca pagina 10

San Siro ricostruito con i Lego dal padernese Andrea Faranna pagina 12



Aprile 2013 - Anno 23° n. 2 Reg d'Ord . Per. n. 821 - In data 20/6/91

Direttore responsabile Marco Alparone

Impaginazione e stampa

Real Arti Lego - Il Guado - Corbetta (MI) Tel. 02 972111

**Redazione** Giuseppe Cannizzaro calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

Foto Ilario Scotton

Distribuzione Coop. Sociale Colibrì



## Uno Stato leggero per ridare fiducia al Paese

Il nostro Paese sta vivendo una fase politico-istituzionale complessa e complicata. Dalle urne, gli italiani hanno lanciato diversi messaggi alla classe politica ma la volontà unanime espressa attraverso l'esito elettorale è quello di un necessario, vero e veloce cambiamento.

Uno Stato così organizzato, pesante e lento nella sua struttura è il vero ostacolo alla ripresa economica e al rilancio della produttività del sistema-Italia.

Ogni partito ha la sua ricetta che poi però fa a pugni con i tatticismi parlamentari che complicano ulteriormente le cose. Mentre scrivo questo editoriale, l'Italia non ha ancora un governo e non nutriamo nessuna speranza che lo possa avere a breve. Ci auguriamo che la situazione si sblocchi presto ma credo sia fondamentale avere le idee chiare sul da farsi, chiunque sia chiamato "a fare". Partiamo dal basso, dalle nostre realtà cittadine per ridare fiducia e nuova energia all'iniziativa privata, a quegli imprenditori (grandi, medi, piccoli che siano) che sono stati protagonisti di questo Paese, che hanno saputo tradurre il genio e la fantasia proprie degli italiani in ricchezza e benessere. Oggi tutto questo non è più possibile se lo Stato non decide una volta per tutte di snellirsi, di farsi più leggero e meno invadente. Bene la spending review ma da sola non basta. Bene i tagli della politica e alla politica, ma da soli non bastano. Occorre camminare tutti alla stessa velocità altrimenti c'è la paralisi. Inutile chiedere alle Amministrazioni Comunali di fare economia, di incassare dieci e obbligarli ogni anno a spendere non più di sette per non sforare l'ormai famigerato 'patto di stabilità', che in pratica vuol dire consentire alle casse statali di accumulare riserve per garantire i debiti accumulati in cinquant'anni. Per i Comuni tutto questo si traduce in tagli ogni anno più duri, nell'impossibilità di poter realizzare opere e di investire in nuovi progetti. A rimetterci non è soltanto la qualità delle strutture pubbliche che cerchiamo con sforzi enormi di garantire, è soprattutto l'economia reale, le aziende che non ricevono nuovi ordini, imprenditori costretti a licenziare, famiglie che perdono lavoro e quindi capacità di spesa. E mentre succede tutto questo, lo Stato ci chiede di pagare l'Imu e di pagare sulla tassa per i rifiuti anche 30 centesimi per ogni metro quadro della nostra casa, dell'ufficio, del negozio o del capannone aziendale.

Un Sindaco come me, non chiede allo Stato di avere più soldi, chiede semplicemente di poter restituire ai contribuenti le tasse attraverso nuovi servizi, l'assistenza sociale e soprattutto far lavorare le imprese che creano occupazione. Fin quando questo non sarà possibile, i sacrifici che tutti insieme stiamo facendo serviranno solo a tenere la testa appena sopra il livello dell'acqua e mai ci permetteranno di raggiungere la riva. Questo è il cambiamento che aspettiamo e che vogliamo, questo è il messaggio che lanciamo a chiunque assumerà le redini di un Governo: la fiducia parte dal basso, dalle nostre realtà dove siamo abituati a rispondere del nostro operato, guardando in faccia gli elettori, i nostri concittadini, ogni giorno.

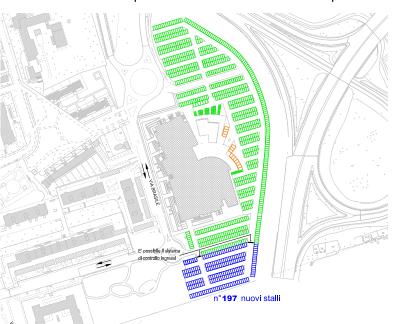
Sociale Colibri

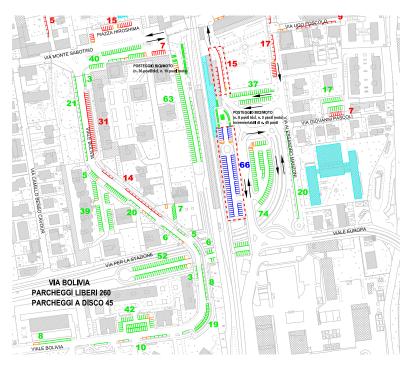


## Approvate le regole per le aree di sosta

Il Consiglio Comunale ha approvato il regolamento che disciplina le aree di sosta a pagamento nella nostra città. "L'intento è quello di dare al cittadino uno strumento di riferimento che fino ad oggi non c'era – spiega il Sindaco Marco Alparone – e guesto per favorire la trasparenza e avere tutti ben chiare le regole che disciplinano l'uso di questi spazi comuni". Il regolamento di fatto non modifica né le tariffe né gli orari o i giorni attualmente previsti per i parcheggi con le strisce blu ma definisce con chiarezza i mezzi e le categorie che possono godere dell'esenzione, i divieti e le sanzioni per i trasgressori. La novità è l'introduzione della figura dell'ausiliario della sosta che coadiuverà gli agenti della Polizia Locale nell'accertamento delle eventuali violazioni. "Abbiamo introdotto anche un nuovo criterio per distinguere chi parcheggia senza effettuare alcun pagamento da chi invece sfora l'orario del tagliando esposto. In questo ultimo caso il gestore dei parcheggi prevederà una sanzione per il periodo non coperto dalla tariffa già pagata - chiarisce il Sindaco - Per equità quindi ci saranno due metri di trattamento differenti: chi ritarda per svolgere una commissione ma ha già pagato parte del parcheggio non può essere trattato alla stessa stregua di chi ha parcheggiato evadendo totalmente la tariffa".

Sul fronte parcheggi, la Giunta Comunale ha introdotto due nuove aree di sosta a pagamento presenti in città (nelle cartine in blu gli spazi a pagamento in verde sosta libera). Nel dettaglio, è stata prevista una nuova area (per 197 nuovi stalli) nel parcheggio dietro il Cinema Multisala con una tariffa giornaliera di due euro nella fascia oraria dalle 14 alle 24. "Questa iniziativa - sottolinea il Sindaco Alparone - risponde alle numerose indicazioni di cittadini che abitano in zona e che ci segnalavano soprattutto nelle ore serali una situazione di poca sicurezza visto che l'area in questione





che andiamo a disciplinare con la sosta a pagamento è poco visibile e isolata. E' un primo passo per aumentare i controlli e non escludiamo che prossimamente si possa installare anche in quella zona un sistema di videosorveglianza".

L'altra nuova area a pagamento è quella adiacente la stazione delle Ferrovie Nord Milano a Palazzolo: 66 stalli per i quali è prevista una tariffa di 50 centesimi all'ora dalle 9 alle 12, sosta gratuita per il resto della giornata. "Con questo provvedimento - spiega il primo cittadino - cerchiamo di risolvere il problema della sosta selvaggia in tutta la zona della stazione che include anche la scuola posta dall'altra parte della rotonda. Molti padernesi si lamentano per il fatto che già dalle prime ore del mattino i parcheggi lungo il marciapiede difronte la stazione vengono completamente occupati quasi prevalentemente da pendolari che vengono da altri Comuni. Visto che quei parcheggi sono i più appetibili riteniamo allora più giusto che siano a pagamento: chi non vuole utilizzare i parcheggi a sosta libera in zona e preferisce lasciare la macchina a pochi metri dal treno pagherà 1,50 euro al giorno. Se questi stalli rimarranno liberi potranno essere utilizzati fino alle 9 e dopo le 12 gratuitamente dai genitori che accompagnano i figli alla scuola 'De Marchi'. Nella delibera che abbiamo predisposto è prevista anche la realizzazione di ciclo-stazioni per le due stazioni ferroviarie in città proprio per favorire una mobilità più sostenibile per i padernesi che potranno raggiungere il treno direttamente in bicicletta lasciando il loro mezzo in sicurezza e sorvegliato".



# Trent'anni di GOR: una grande festa il 26 maggio

Una grande manifestazione per celebrare i 30 anni del GOR-Protezione Civile di Paderno Dugnano. Domenica 26 maggio la nostra città sarà protagonista di un vero e proprio evento con una sfilata di uomini e mezzi che dopo aver attraversato le più importanti vie cittadine arriverà in piazza Oslavia. Sarà una domenica speciale per la nostra comunità per conoscere

questo straordinario gruppo di volontari e anche per ringraziarli per il loro impegno, l'abnegazione e

POSTEZIONE DI STATE D



lo spirito che da trent'anni anima un sodalizio che è riuscito a farsi apprezzare in ogni parte d'Italia portando con fierezza il nome di Paderno Dugnano.

Sarà comunque una giornata di festa con il coinvolgimento soprattutto delle scuole e dei bambini che hanno partecipato con entusiasmo al corso di formazione tenuto dai volontari del GOR sui temi di Pro-

tezione Civile. Nella mattinata il corteo si posizionerà nella grande area mercato dove sarà possibile vedere da vicino i mezzi e scoprire le attrezzature che i nostri volontari usano nei loro interventi di soccorso ed emergenza. Ci saranno dei momenti riservati ai discorsi delle autorità per celebrare questo prestigioso traguardo per la sezione padernese.

Nel pomeriggio spazio soprattutto ai più piccoli con l'area gioco, le simulazioni e la consegna degli attestati agli alunni che hanno partecipato al progetto "scuola sicura". All'evento parteciperanno anche molti gruppi di Protezione Civile di altre città che verranno a rendere omaggio al nostro GOR che, solo negli ultimi anni, ha svolto importanti missioni per aiutare e sostenere le popolazioni vittime del terremoto all'Aquila e nel Mantovano.

Un gruppo di uomini e donne che ogni giorno dell'anno mettono in campo il loro senso civico senza risparmiarsi. Il 26 maggio, con la nostra presenza, sarà l'occasione per dirgli: grazie!

### Solidarietà alla Città della Scienza

A seguito del drammatico incendio che ha distrutto la Città della Scienza di Napoli è partita una campagna di solidarietà per la ricostruzione di questa importante quanto prestigiosa struttura. Su proposta del capogruppo Mauro Anelli, pubblichiamo i riferimenti bancari per devolvere il proprio contributo tramite bonifico: Banco di Napoli

IBAN IT41X0101003497100000003256.

BIC: IBSPTINA oppure

BNL IBAN IT96T0100503408000000030000,

**BIC: BNLIITRR** 

Gli eventuali versamenti andranno intestati alla Fondazione Idis Città della Scienza Istituto per la diffusione, con causale "ricostruiamo la Città della Scienza".









# Comenius, comunità a confronto grazie alla scuola

Per una settimana la nostra città ha accolto le delegazioni delle scuole che partecipano al progetto europeo Comenius per la cooperazione scolastica tra diversi Stati europei. L'Istituto Comprensivo "Gramsci" di Paderno Dugnano da anni è protagonista di questo percorso che mira a sviluppare la conoscenza e la comprensione della diversità culturale e linguistica europea. La scuola e le famiglie dei nostri studenti hanno ospitato gli insegnanti e gli alunni provenienti da Turchia, Romania, Estonia e Portogallo. I ragazzi



italiani e stranieri hanno condiviso ore di studio ma anche di svago e conoscenza di alcuni luoghi di interesse storico e culturale di Milano e altre città italiane. Si è trattata di una visita che ha coinvolto in più momenti la nostra comunità, compreso il passaggio in Comune dove il Sindaco Alparone ha accolto con i dirigenti e i professori della "Gramsci" le delegazioni straniere. Significativo è stato anche lo scambio simbolico dei doni come segno di amicizia e cooperazione.

Un'esperienza che terminerà il mese prossimo (maggio) in Turchia a conclusione di un'esperienza di crescita per i nostri ragazzi che hanno avuto

### Il saluto del Sindaco

Cari ragazzi e insegnanti, benvenuti a Paderno Dugnano! Grazie al Progetto Comenius la nostra città sta avendo l'opportunità di essere protagonista di una straordinaria esperienza di conoscenza, di formazione e di partecipazione. Una bellissima occasione di amicizia. In questi giorni avete studiato nelle nostre scuole, visitato anche altre città e visto alcuni luoghi tra i più belli della Lombardia e d'Italia. Siamo felici di avervi qui con l'augurio che questo viaggio in Italia, a Paderno Dugnano, sia il primo di una lunga serie perché vorrà dire che vi siete trovati bene e che questo scambio culturale andrà oltre l'esperienza di studio. Come Amministrazione Comunale siamo fieri di questo progetto, dell'impegno e della passione che i nostri ragazzi e le loro famiglie hanno dimostrato lavorando con entusiasmo. Siamo fieri del corpo docenti e dei dirigenti scolastici che hanno dedicato tempo ed energie credendo nelle potenzialità del progetto Comenius. Il lavoro di tutti voi è per noi motivo di orgoglio. Uno degli obiettivi di questo progetto è quello di studiare e capire le caratteristiche dei diversi Stati Europei: è un modo per conoscersi meglio, per stare insieme meglio, per essere sempre di più una grande comunità europea.

Un grande abbraccio a tutti voi

**Marco Alparone** 

l'opportunità di conoscere, vivere e studiare in un contesto internazionale che sicuramente arricchirà il loro percorso di formazione. Merito dell'impegno e della lungimiranza con cui i dirigenti e i docenti hanno accolto e promosso il progetto Comenius.





## Apertura termini per la Dote Scuola A.S. 2013/2014

RegioneLombardia

Fino alle **ore 17 del 2 maggio 2013** sarà possibile presentare la domanda, per l'assegnazione del contributo previsto dalla Dote Scuola, lo strumento di sostegno economico di Regione Lombardia per le famiglie di studenti che frequentano le scuole dell'obbligo statali e paritarie e i corsi di istruzione e formazione professionale regionale. La Dote Scuola si articola in diverse forme di intervento:

- Componente **Sostegno al reddito**, destinata alle famiglie i cui figli frequentino le scuole statali e le istituzioni formative accreditate; viene assegnato in base alla fascia ISEE di appartenenza e alla scuola frequentata;
- Componente **Buono Scuola** a favore delle famiglie i cui figli frequentino delle scuole paritarie che applichino delle rette di iscrizione e di frequenza. I beneficiari del **"Buono scuola"** possono usufruire di 2 ulteriori contributi: **"Integrazione al reddito"** rivolto alle famiglie meno abbienti e **"Disabilità"** per alunni disabili.
- Componente **Merito** un riconoscimento per gli studenti capaci e meritevoli frequentanti le scuole

statali o paritarie.

La compilazione, l'inoltro e la gestione della domanda può essere fatta **autonomamente** ed **esclusivamente in via informatica** sul sito: www.scuola.dote. regione.lombardia.it

Ogni famiglia compila un'unica domanda anche se ha più figli in scuole di ordini diversi, pubbliche o private.

Il comune di residenza garantisce eventuale supporto informativo e la necessaria assistenza per la compilazione e la trasmissione (se non in possesso degli strumenti necessari).

#### Termini per la presentazione delle domande

- **fino al 2 maggio 2013**: richiesta per le componenti "sostegno al reddito" "buono scuola" "integrazione al reddito" "disabilità".
- dal 2 settembre al 30 settembre 2013: richiesta per la componente "merito" relativamente ai risultati conseguiti nell'a.s. 2012/13.

#### **INFO:**

Ufficio Scuola 02 91004.305 – URP numero verde 800.140.558

## Agevolare, Volere, Trovare Lavoro

Il 9 maggio il secondo appuntamento con **Agevolare**, **Volere**, **Trovare Lavoro**: percorso formativo e orientativo per la ricerca attiva del lavoro.

« La fortuna non esiste! Esiste il talento che incontra l'occasione» **Seneca** 

Il tema del secondo appuntamento dell'iniziativa "Competenze per competere: Le Life skills per accedere al mondo della formazione e del lavoro" affronterà il tema delle Life skills. Le life skills sono quelle abilità/capacità che ci permettono di acquisire un comportamento versatile e positivo grazie al quale possiamo affrontare efficacemente le richieste e le sfide della vita quotidiana "Competenze per la vita".

- Ma quali sono le skills grazie alle quali possiamo affrontare efficacemente le richieste del mondo del lavoro?
- Quali sono quelle apprezzate dalle aziende nei giovani che si affacciano al mondo del lavoro per favorire l'innovazione e per crescere professionalmente?

Qual'è il rapporto tra Competenze per la vita e Competenze specialistiche nell'evoluzione della carriera professionale?

Le life skills (abilità relaziona-

Le lite skills (abilità relazionali, sociali ed emotive) risultano essere importanti almeno quanto

le competenze specialistiche e la loro centralità diventano dunque punto focale per avere successo nell'attività professionale.

Capire il punto di vista altrui, riuscire a fare team building, avere capacità di problem solving e di ascolto, e un buon senso civico, sono le competenze apprezzate dalle aziende nei lavoratori per favorire l'innovazione e per crescere professionalmente.

Ne parleremo nel secondo appuntamento con Agevolare, Volere, Trovare Lavoro: giovedì 9 maggio alle ore 14.00 in Auditorium Tilane

Per info: Servizi Educativi tel. 02.91004 305.

Un'iniziativa dell'**Assessorato alle Politiche Giovanili, Eventi e Promozione** 

## Ma chi si occupa dei genitori?

## Gli infiniti percorsi della genitorialità e del caregiving

Il tema della genitorialità e del caregiving (prendersi cura) riguarda non solo chi è genitore, ma tutte le persone, figli a loro volta. Questa è infatti un'esperienza relazionale unica e fondativa, in quanto il prendersi cura e il riceverla, l'educare e la necessità di avere una guida, si intrecciano nel tempo della nostra vita, contribuendo a creare il nostro modo di stare con gli altri. Così, il genitore non può sottrarsi dal confronto con la propria esperienza di figlio, l'educatore con quella di allievo e chi si prende cura, in generale, dovrà mettere in relazione la sua modalità di caregiving con la propria storia di vita. L'obiettivo principale degli incontri diviene pertanto la possibilità di individuare

alcuni di questi legami tra attualità e passato, anche attraverso il confronto con gli altri. In questo senso, il percorso tematico, integrato dalla visione di brevi spezzoni di film, prende la forma di un confronto tra storie di vita, in cui i rimandi alle esperienze personali arricchiscono il dibattito circolare e il confronto di gruppo, in un'ottica di reale condivisione e scambio fra tutti i partecipanti.

4 incontri, a partire dal 9 maggio, presso la Biblioteca Tilane. Partecipazione gratuita con prenotazione in biblioteca (dal 15 aprile) Programma su www.tilane.it

### I cittadini con la biblioteca ricostruiscono la memoria di Paderno

Una delle finalità delle biblioteche pubbliche è custodire e valorizzare la storia, la cultura e la vita sociale del territorio, anche al fine di gettare un ponte tra le generazioni e rafforzare il senso di identità e appartenenza. Intenzione della biblioteca, al fine di recuperare e restituire al pubblico patrimoni memoriali dispersi, è quella di raccogliere, organizzare e rendere fruibili materiali, documenti, immagini e testimonianze di interesse per l'intera comunità, arricchendo così la già presente sezione di storia locale di Tilane grazie al contributo di enti, scuole, associazioni,

soggetti pubblici e privati, singoli appassionati di storia locale. È importante, infatti, che il progetto sia partecipato e condiviso da tutti coloro che, a vario titolo, sono in possesso di tutto ciò che narra la città, le sue vicende storiche, lo sviluppo socio-demografico dei quartieri, i fatti, del passato o recenti, che hanno avuto importanza per la nostra storia comune. Per questa ragione, chiediamo ai cittadini di prendere contatto con la biblioteca (al n. 029184485 o all'indirizzo mail biblioteca.paderno@csbno.net), per consentire un censimento del materiale in loro possesso e una

valutazione condivisa di ciò che potrà essere inserito nella sezione di storia locale di Tilane o pubblicato (nel caso di materiali già digitalizzati) su pagine del sito istituzionale e di quello di Tilane dedicate alla storia di Paderno.



"i bambini dell'asilo della classe del '39 di Palazzolo Milanese"



"1913: le nozze dei nonni" (fam. Fini, gentilmente donata dalla nipote Cesarina)



## Una settimana a Supermilano: programma delle iniziative

Ville, chiese e cascine

aperte alla scoperta

del territorio

Dal 13 al 21 aprile prende il via la VI edizione di Una settimana a Supermilano, che quest'anno vede per la prima volta tra i protagonisti anche Paderno Dugnano.

La valorizzazione del territorio, con la riscoperta di parchi, chiese, antiche dimore è uno degli scopi dell'iniziativa a cui aderiscono 20 comuni del Nord Milano attraverso l'organizzazione di visite guidate, affidate al volontariato

culturale e ad iniziative pensate per trasformare i fine settimana in momenti di festa e di scoperta. In questo primo anno di partecipazione, gli itinerari di interesse culturale e storico naturalistico scelti sono: la Chiesa di Sant'Ambrogio a Cassina Amata, il Borghetto e il Parco del Grugnotorto.

#### **Programma:**

sabato 13 aprile

L'appuntamento è dalle 14.30 alle 17, in Via Cor-



ridori 16 con la mostra "Immagini dal passato (1900-1950)", la bella raccolta curata da Claudio Stoppa. In 300 cartoline di Paderno Dugnano si ritrovano luoghi ormai mutati del territorio comunale, un mondo che è ancora vivo nella memoria di tanti, tutto da riscoprire attraverso le testimonianze del passato e in un evocativo itinerario, dal Parco Belloni, a Casa Magretti alla Chiesa di Sant'Ambrogio. La visita guidata all'attuale Chiesa parrocchiale è un'autentica sorpresa.

L'edifico, la cui costruzione risale al 1697, è una delle più interessanti realizzazioni dell'Arch. milanese Filippo Cagnola. Di gusto barocco e settecentesco, è ricca di affreschi, tele, manufatti,

arredi e opere lignee databili tra il XVI e il XVIII secolo. Ospita inoltre un notevole organo storico di Giovanni Battista Rejna (1735), collocato sopra l'ingresso principale della Chiesa e racchiuso in un'elegante cassa opera dell'intagliatore Domenico Rivolta. A chiudere la giornata alle 19, Concerto con visita guidata virtuale "L'antico organo, una straordinaria

macchina musicale", a cura di Le Voci della Città.

#### domenica 14 aprile

Anche la domenica, il filo rosso è la musica. L'appuntamento è alle 14.30 al Castello Sforzesco di Milano, per Incroci di Bande al Castello, raduno dei corpi bandistici dei comuni di Supermilano a cui partecipa anche il Corpo Musicale Santa Cecilia - 1900 di Paderno Dugnano.

#### sabato 20 aprile

Dalle 14.30 alle 17 da piazza dell'Addolorata, partono le visite guidate al Borghetto, nel quartiere di Palazzolo, uno scorcio del passato, vivace e suggestivo, con molti angoli capaci di raccontare antiche storie.

Una passeggiata alla scoperta della vita quotidiana nei secoli, dalla piazza, attraverso un pittoresco percorso nel nucleo storico, fino all'ingresso del parco del Borghetto, un angolo rimasto quasi intatto di un'antica tenuta con alberi da frutto, il casino da caccia e la serra.

Negli scorci della città vecchia, tra le corti delle cascine e delle abitazioni, spicca la Baita degli Alpini, l'antica stalla della tenuta, recuperata con cura e ora sede padernese dell'Associazione, che ospita anche un piccolo museo di memorie a cui sarà possibile accedere per visitare la raccolta di cimeli, reperti e ricordi delle due guerre. La visita si conclude nel parco dove, alle 15.30 e alle 17, abbiamo dedicato uno speciale appuntamento con burattini, origami e filastrocche per bambini da 5 a 8 anni (partecipazione gratuita con prenotazione obbligatoria, entro giovedì 11 aprile presso l'Ufficio Cultura).

#### domenica 21 aprile

Appuntamento alle 14.30 oppure alle 16, in via Coti Zelati all'angolo con via Lungo Seveso per un'escursione alla scoperta del **Grugnotorto**, parco dal nome misterioso, che appare già sulle carte storiche del 1722, e si estende in sette Comuni a nord di Milano. Un'area tutta da esplorare, con



cascine, piccoli boschi, filari e percorsi campestri e attraversata sia dal Canale Villoresi che dal fiume Seveso, che si incrociano al saltagatt.

Durante il percorso scopriremo vicende storiche e aneddoti legati al parco e alla vita quotidiana di un'epoca contadina non così lontana.

Il percorso può essere coperto a piedi o in bicicletta, sempre accompagnati dalle guide e può concludersi o con un appuntamento naturalistico per i bambini e i ragazzi dai 5 ai 10 anni all'**Oasi dei** Gelsi (laboratori e caccia al tesoro dalle 15.30 alle 17), oppure con una visita guidata a Villa Bagatti Valsecchi (partecipazione gratuita con prenotazione obbligatoria, entro giovedì 18 aprile presso l'Ufficio Cultura).

Per finire, l'appuntamento con il gusto: alla Settimana del risotto hanno aderito con due speciali proposte gastronomiche in cui il riso, alimento principe del nostro territorio, è protagonista, il ristorante El Guss (tel 02 91082718) e l'Osteria Montescudaio (tel 02 91082215). Per scoprire e prenotare il menù degustazione a 25 euro occorre telefonare.

#### Per informazioni sulle iniziative padernesi e per prenotare rivolgersi a:

Ufficio Cultura Paderno Dugnano - tel 029904 9642 ufficiocultura@comune.paderno-dugnano.mi.it Il programma completo della Settimana a Super-Milano è sul sito www.supermilano.org.

### Mostra fotografica "Uno sguardo dentro"

a cura di Roberto Fanelli ed Eleonora Bolognesi in collaborazione con la Commissione Cultura del Carcere di Bollate

All'interno della Settimana a Super Milano, la Biblioteca Tilane propone la mostra fotografica "Uno sguardo dentro", frutto di un progetto che ha coinvolto alcuni detenuti della II° Casa di reclusione Milano-Bollate, dove Roberto Fanelli

ed Eleonora Bolognesi hanno tenuto, a titolo volontario, un corso di fotografia: un progetto nato dall'idea di sviluppare una campagna fotografica in grado di testimoniare, con il pieno coinvolgimento dei reclusi (soggetti fotografanti e fotografati) ciò che va oltre lo stereotipo della vita carceraria.

Le immagini scattate dal gruppo raccontano così un mondo sconosciuto ai più, nel quale la macchina fotografica è divenuta strumento per affermare l'esistenza di chi, invisibile e rimosso, desidera un'opportunità di reintegrazione, rivelandone l'interiorità e la sensibilità. Nelle fotografie, quindi, non sono

"...non siamo professionisti del

settore, ma solo appassionati di

te arricchiti.."

non è stata uno scambio

di conoscenze e sensi-

bilità a senso unico ma

a doppio senso: siamo

entrati per insegnare e

abbiamo finito questo

progetto incredibilmen-

Roberto ed Eleonora

solo gli spazi carcerari ad essere immortalati, ma anche e soprattutto gli stati d'animo, le paure, le gioie e la voglia di ricominciare a guardare il mondo con una nuova purezza. E così l'obiettivo della macchina fotografica si apre su un altro obiettivo, più alto, quello del riscatto dalla propria

condizione. Un ponte verso il ri-

trovamento della propria dignità, il riconoscersi in un ruolo, l'occasione di coltivare una passione, scoprire la propria creatività e, magari, costruirsi una professionalità che possa traghettare in qualche misura oltre le sbarre.

Biblioteca Tilane, dal 13 al 21 aprile



LA GRANCE GUIEN

InDesign CS6

Windows 8



## Novità sugli scaffali

## Per tutti i gusti... in biblioteca a fare il pieno di idee!

#### Web & Informatica

Per chi deve prendere la patente, chi posta il suo primo tweet, chi accende il tablet per la prima volta, chi si esprime in Html.

Nuovi libri di informatica, guide aggiornate per esperti ai principali sistemi operativi e linguaggi di programmazione e manuali di base per tutti.

- Facebook, Twitter &C spiegati a mamma e papà
- Comunicare 2.0
- Passare a Mac

#### Prendiamoci cura

Sullo scaffale cura e benessere di Tilane suggerimenti per stare bene e consigli per ammalarsi il meno possibile. Perchè cura è attenzione al nostro corpo ma anche ai nostri bisogni ed emozioni più profondi; è essere vicini alle persone che amiamo quando sono in difficoltà; è coraggio e ascolto di sé nei periodi di malattia.



- Le emozioni parlano... e se non le ascoltiamo ci ammaliamo
- SOS depressione in famiglia
- Drogati di cibo. Quando mangiare crea dipendenza.
- Credi in te con la PNL

#### Libera il tuo tempo

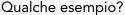
Correre o fare sport; dedicarsi alla propria casa, al proprio giardino, ai propri hobby; star bene con i propri amici e con se stessi: l'importante è trovare il tempo da dedicare a noi e a ciò che ci piace. E il tempo di passare in biblioteca a fare il pieno di idee.

**DVD** per guidarci in Walking, Pilates, Tai-Chi e poi, ovviamente libri! Orto, cucito, corsa, fotografia, sport, giochi... insomma: in biblioteca non ci si riposa mai!

#### Ce n'è per tutti i gusti

Dall'antipasto al dolce, proposte golose e cucina per la salute, ricette sofisticate e piatti veloci.

Il menù dello scaffale cucina di Tilane è ancora più ricco e appetitoso.



- Cucinare per gli amici di Gordon Ramsay
- Le ricette di Masterchef Italia
- Finger Food
- La pasta madre
- Il pane fatto in casa
- Cucina salute e bellezza con la soia
- Ricette straordinarie per la menopausa

#### Il bello del bello

Ad arricchire la collezione d'arte, libri di illustrazione, grafica, architettura, design, fotografia, pittura... o semplicemente libri belli da sfogliare. Perchè il bello è bello e fa anche bene.

- Il museo immaginato di Philippe Daverio
- Milano. Le nuove architetture
- Roy Lichtenstein. L'ironia del banale
- I Mille. Scatti per una storia d'Italia
- AZ Design
- Women are heroes

#### Leggimi originale

Nuovi romanzi in inglese, francese e spagnolo per assaporare il gusto di leggere senza la mediazione di un traduttore o il piacere di cimentarsi nelle lingue attraverso la lettura.

Steinbeck e Flaubert, Jane Austen e Truman Capote, ma anche Jennifer Egan, Amelie Nothomb, Elizabeth Strout, tutto Ruiz Zafon e persino il Diario di una schiappa per i più giovani.

E manuali di lingue per impararle o perfezionarle. Inglese, francese, tedesco, spagnolo, russo e... manuali della nostra lingua per i nuovi italiani.













CRESCERE

UN FIGLIO

#### Anime in biblioteca

#### I capolavori dell'animazione giapponese in DVD

Che cos'è un anime? Innanzitutto si legge proprio come si scrive, poi "Anime" è l'abbreviazione di animeshon, termine giapponese che traduce l'inglese "animation", usato per indicare le opere di animazione di produzione giapponese. Nonostante la facile equazione tra animazione e film per bambini, gli anime sono potenzialmente indirizzati a ogni tipo di pubblico, e possono trattare gli argomenti più diversi: amore, avventura, fantascienza, storie per bambini, sport, fantasy...

Visto il successo sempre più grande degli anime anche tra il pubblico italiano (non solo tra i giovanissimi), Tilane ha deciso di inaugurare una nuova sezione anime tra i DVD.

In biblioteca Anime per tutte le fasce d'età: "per tutti (piccoli e grandi)", per "bimbi più grandi", e "per ragazzi e adulti".



#### Gli albi illustrati per bambini di tutte le età

I libri per bambini devono raccontare in modo semplice ma non banale e devono dare voce a quei sentimenti che spesso i bambini da soli non sono in grado di esprimere. Tra i libri più apprezzati da bimbi e genitori a Tilane ci sono i cosiddetti albi illustrati, nei quali parole e figure possono comunicare uno stesso significato potenziandosi a vicenda, o contrapporsi l'una all'altra. Il risultato è un prodotto unico e straordinario per bellezza ed efficacia.

A Tilane gli albi illustrati si trovano nello Spazio Kids, in grandi vasche molto visibili. I più belli sono ormai diventati dei "classici". Orecchio acerbo, Bohem Press, Nord-sud, Topi Pittori, Babalibri, Fatatrac sono tra le case editrici più note... L'argomento vi incuriosisce? Fate un salto in biblioteca e cercate tra gli scaffali: vi promettiamo che non resterete delusi!

- Un leone a Parigi di Beatrice Alemagna
- Hansel e Gretel di Lorenzo Mattotti
- Acquaria di Gek Tessaro

#### Genitori e figli

#### Tutto quello che volevate sapere sulla cura dei bambini e non avete mai osato chiedere.

Chi non si è mai sentito a corto di strumenti per affrontare i piccoli e grandi problemi di tutti i giorni con neonati, bambini e ragazzi? A tutti loro è dedicata la sezione "Genitori e figli" di Tilane, collocata proprio all'ingresso dello Spazio Kids: manuali di puericultura, libri sulla gravidanza, libri di ricette e sulla separazione dei genitori, consigli per organizzare una festa e per risolvere problemi con la scuola...

Se invece quello di cui avete bisogno sono libri più specifici (per esempio sull'educazione, la scuola, i problemi cognitivi e /o comportamentali), in biblioteca si trovano anche quelli.



#### Film di qualità per bambini e ragazzi: a Tilane i film del Giffoni Film Festival

Il Giffoni Film Festival è un importante festival cinematografico internazionale rigorosamente per ragazzi, nato più di quarant'anni fa per promuovere e far conoscere anche al pubblico italiano un cinema per ragazzi di qualità, realiz-



zato sia da grandi registi che da autori emergenti, e in grado di trattare temi importanti. Un film selezionato dal Giffoni ha una specie di marchio di garanzia che ne attesta la qualità e l'adeguatezza a un pubblico di bambini, adolescenti e famiglie. In Italia l'unico canale di distribuzione, al di fuori del festival, è il mercato dell'home video (in parole semplici: acquistando o noleggiando il DVD - o prendendolo in prestito in biblioteca). La biblioteca Tilane offre ai suoi piccoli iscritti (e alle loro famiglie) la collezione completa dei film che nel corso degli anni sono stati proiettati al Giffoni Film Festival. Vedere per credere.

Tutti i titoli che trovi in queste pagine sono solo un esempio e un invito alla scoperta... passa in biblioteca per farti consigliare dai bibliotecari quel che più fa per te; cerca nel catalogo online; visita il sito tilane.it e iscriviti alla newsletter per restare aggiornato sulle proposte. Ti ricordiamo che il prestito è gratuito!





## San Siro ricostruito con i Lego dal padernese Andrea Faranna

Tra le attrazioni della 41ª Sagra di S. Ambrusin sicuramente spicca l'iniziativa "Sleghiamo la fantasia" rivolta ai più piccoli ma che non mancherà di attrarre anche i grandi, magari quelli che hanno ancora nostalgia dei mattoncini Lego. Uno dei pezzi pregiati della mostra (ma anche laboratorio e concorso) sarà infatti lo stadio Giuseppe Meazza ricostruito interamente con i Lego da Andrea Faranna, 26enne di Cassina Amata ormai accreditato 'artista' di questi mattoncini colorati che non passano mai di moda. La riproduzione dello stadio ha avuto un

grande apprezzamento tanto da meritarsi un posto d'onore presso il Museo INTER & MILAN di San Siro. In



occasione della manifestazione il modellino di Andrea tornerà a Paderno e sarà in mostra nei giorni dell'evento che si terra il 25-26-27-28 aprile a Cassina Amata. "Ci sarà la possibilità di far giocare bambini e genitori con tantissimi LEGO da costruire, smontare e ricostruire quante volte si vorrà, si imparerà a costruire un treno e capire come funziona – spiega Andrea Faranna - Ci sarà un concorso "slega la fantasia", con il quale verranno premiati i bambini che creano a casa l'opera più bella e significativa, infine per i più piccini ci sarà un'area Duplo".

Prossimo progetto? "Ricostruire la Chiesa di Cassina Amata con i mattoncini Lego..."

#### Programma 41° Sagra Sant'Ambrusin dal 25 Aprile al 19 Maggio 2013

Giovedì 25 Aprile da ore 10,00 a ore 19,00 Dimostrazione Associazione LEGO ore 12,30 "Sleghiamo La fantasia" ore 19.30 Pranzo - Tenda Ristoro ore 21,00 Cena - Tenda Ristoro Esibizionegruppo musicale "Esageration Open Society BAND" + FOOD tendone

Venerdì 26 Aprile da ore 14,30 a ore 18,00 Dimostrazione Associazione LEGO "Sleghiamo La fantasia" ore 19.00 Happy Hour sotto il tendone ore 21,00 Gruppo Danza "Tango Argentino e Liscio" balli di gruppo

Sabato 27 Aprile da ore 10,00 a ore 22,00 Dimostrazione Associazione LEGO "Sleghiamo La fantasia" ore 19.30 Cena - Tenda Ristoro ore 21,00 Esibizione Scuola di danza "EXIT DANZA"

Domenica 28 Aprile ore 9,00 Open Day Nuova Amatese Calcio ore 10,30 S.Messa Apertura sotto il tendone(con BANDA di Palazzolo S.Ceciclia) da ore 10,00a ore 19,00 Dimostrazione Associazione LEGO "Sleghiamo La fantasia" ore 12,30 Pranzo - Tenda Ristoro ore 19.30 Cena - Tenda Ristoro ore 21,00 Gruppo Danza Associazione "ALL STARS" balli di gruppo

Martedì 30 Aprile ore 21,00 Gruppo Danza Latino Americano "NOME.."+ FOOD tendone

Mercoledi 1 Maggio ore 10,30 Curseta 41°Sagra Santambrusin ore 12,30 Pranzo - Tenda Ristoro ore 14,30 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Semifinali UNDER 10 a 7 ore 15,00 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Triangolare Secco PRIMI CALCI a 5 ore 16,30 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Semifinali UNDER 14 a 11 ore 19.30 Cena - Tenda Ristoro ore 21,00 Esibizione gruppo musicale "THE FREE SOUL BIG BAND"

**Venerdi 3 Maggio ore 20.00** GNOCCO FRITTO con Prenotazione **ore 21,00** Esibizione gruppo musicale "CAPUCCINO BLUES BAND"

Sabato 4 Maggio ore 10,00 Prima Comunione ore 12,30 Pranzo - Tenda Ristoro + Pranzo 1°Comunione (su prenotazione) ore 19.30 Cena - Tenda Ristoro ore 21,00 Esibizione gruppo musicale "Noisy Night - CoverBand"

Domenica 5 Maggio ore 11,00 Prima Comunione ore 12,30 Pranzo - Tenda Ristoro + Pranzo 1°Comunione (su prenotazione) ore 14,30 Dimostrazione "Soccorsi Speciali Unità Cinofile" Croce Rossa Italiana ore 15,00 Animazione Giochi Bimbi (GIO-VANI) ore 19.30 Cena - Tenda Ristoro ore 21,00 Esibizione gruppo musicale "COUNTRY" + FOOD tendone

Mercoledi 8 Maggio ore 19,15 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Semifinali UNDER 10 a 7 ore 20.00 CENAA ...MARE con Prenotazione (gestita da Gruppo Pescatori)

Venerdi 10 Maggio ore 19,15 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Semifinali UNDER 14 a 11 ore 20.00 PAELLA con Prenotazione ore 21,00 Presentazione Romanzo "Vade retro, Carugola" di Angelo Mapelli nostro concittadino (in chiesa) ore 21,00 Esibizione Scuola di danza"LET'S DANCE"

Sabato 11 Maggio ore 14,00 2°Torneo Scacchi Santambrusin ore 19.30 Cena - Tenda Ristoro ore 21,00 Esibizione gruppo Gospel"APOSC"

Domenica 12 Maggio ore 11,00 S.Messa Anniversario Matrimoni + Festa della Mamma ore 10,30 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Semifinali OPEN a 11 ore 12,30 Pranzo - Tenda Ristoro (possibilita' prenotazione x Anniversari e Festa della Mamma)da ore 15,00 a ore 23.00 Gruppo Folk "LA MERIDIANA" Animazione dal pomeriggio per le famiglie e serata danze popolari ore 19.30 Cena - Tenda Ristoro

Mercoledi 15 Maggio ore 19,15 Trofeo Calcio "DON EN-RICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Semifinali UNDER 10 a 7 ore 20.00 GNOCCO FRITTO con Prenotazione

Venerdi 17 Maggio ore 19,15 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Semifinali UNDER 14 a 11 ore 20.00 PAELLA con Prenotazione ore 21,15 Serata teatrale con La compagnialnstabile di Montesiro "I MANEGGI PER MARITARE UNA FIGLIA"

Sabato 18 Maggio ore 19.30 Cena - Tenda Ristoro ore 20,30 GARA DI CANTO (intermezzo Spettacolo Associazione Sorriso)

Domenica19 Maggio ore 10,30 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Finali OPEN a 11 ore 12,30 premiazioni solo categoria OPEN a seguire Pranzo - Tenda Ristoro ore 14,00 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Finali UNDER 10 a 7 ore 15,00 Animazione Giochi Bimbi (GIOVANI) + Stand Trucca Bimbi ore 16,30 Trofeo Calcio "DON ENRICO MOLTENI 2013" Quadrangolare Finali UNDER 14 a 11 ore 18,00 S.Messa Chiusura in chiesa (con BANDA di Palazzolo S.Cecilia) ore 19.30 Cena - Tenda Ristoro ore 20,30 Esibizione gruppo musicale "COFFE" BREAK" + FOOD tendone ore 21,30 PREMIAZIONI "41°SA-GRA DESANT'AMBRUSIN"

Per prenotazioni pranzi e cene TEL.:349.0826244-340.2571064 Sotto al tendone riscaldato, nelle serate con eventi, sarà effettuatoServizio Paninoteca.

Durante la manifestazione sarà in funzione laPESCA di BENE-FICENZA"!!!

L'organizzazione si scusa per eventuali variazioni al programma,non dovuti alla sua volontà

Parrocchia S. Ambrogio -Cassina Amata - Via Reali 37 Paderno Dugnano (MI) 02. 9182034 Sito web www.santambrusin.it E-mail info@santambrusin.it



#### FESTA DELLO SPORT E DEL VOLONTARIATO

anche quest'anno,l'Ammnistrazione Comunale in collaborazione con le associazioni sportive e del

volontariato del territorio organizza La festa dello sport e del volontarito il 19 Maggio al centro sportivo di Via Toti.



#### PICCOLE REGOLE PER VIVERE SANI

Grande successo di pubblico per il ciclo di incontri organizzati dall'Amministrazione Comunale in collaborazione con l'ASL 1 Milano, relatrice Dr.ssa Galetti, rivolti alla terza età. Giovedì 21 marzo si è parlato di attività fisica e benesse, si replica il 18 aprile quando sarà affrontato il rapporto tra la salute e l'alimentazione, il 16 maggio saranno dati consigli utili su come prevenire gli incidenti domestici. Gli incontri si terranno all'auditorium Tilane sempre a partire



#### DAL ME AL NOI ATTRAVERSO LO SPORT

Progetto organizzato dall'Amministrazione Comunale insieme all'Asd POSL rivolto alle scuole del comune di Paderno Dugnano di ogni ordine e grado con lo scopo di incentivare il superamento dell'individualismo per imparare a collaborare in gruppo. Gruppo inteso come "luogo" in cui portare contributi, imparare ad aiutare, imitare per migliorarsi, avere aiuto, e incoraggiamento. L'impegno dei ragazzi delle scuole che parteciperanno al porgetto verrà riconosciuto con una premiazione finale in occasione della Festa dello Sport e del Volontariato che si svolgerà il 19 maggio 2013 presso il Centro sportivo di Via Toti.

#### I GRUPPI DI CAMMINO

Organizzati nell'ambito di Sportgroane dall'Amministrazione Comunale in collaborazione con:ASL Milano 1 e le società sportive: Asd Euroatletica 2002, Asd Nuova Atletica'87, Gynmusic, Sportcentro.

L'iniziativa, che ha avuto un buon successo l'anno scorso, offre l'opportunità di promuovere l'attività fisica, migliorare la propria salute e favorire la socializzazione. Gli appuntamenti sono 2 volte la settimana per camminare in compagnia nei nostri parchi.

#### Quando:

martedì - giovedì dalle 17.00 alle 18.00 (Asd Nuova Atletica 87 )

lunedì - giovedì dalle 9.00 alle 10.00 (Gynmusic) martedì - giovedì dalle 10.00 alle 11.00 (Sportcentro)

**Dove sono:** per tutti i gruppi il ritrovo è al centro sportivo di Via Toti

#### Info e Iscrizioni:

Asd Euroatletica 2002:338/3656750 (Riky) Sportcentro:338/2274717 (Mauro) Asd Nuova Atletica'87: 339/1755366 (Alice) Gynmusic: 340/7144716 (Laura)

#### MINIOLIMPIADI INTERSTUDENTESCHE

Sempre nell'ambito di Sportgroane si svolgeranno le Miniolimpiadi Interstudentesche rivolte a tutte le scuole secondarie di primo grado del territorio. I ragazzi delle scuole si stanno già dedicando nella pratica delle diverse specialità di atletica e coloro che si distingueranno nelle gare tra le scuole partecipanti, disputeranno le finali con i ragazzi delle scuole degli altri comuni aderenti a Sportgroane, presso l'Arena di Milano il 3 giugno.



## La Resistenza raccontata dall'Anpi

L'ANPI Sezione A. Cazzaniga di Paderno Dugnano, nell'ambito delle iniziative che preparano al 25 aprile 2013 dedicate alla memoria storica ed alla riaffermazione degli ideali della Resistenza, i nostri Partigiani sono stati invitati nei plessi delle Scuole Croci e Allende, per incontrare i ragazzi e raccontare loro ciò che 68 anni fa li ha resi protagonisti del cambiamento democratico del nostro Paese.

Anche quest'anno l'ANPI ripropone "I sentieri della memoria", itinerari nei luoghi che sono stati teatri della "Resistenza Partigiana".

Il giorno 11 maggio si andrà nel Comune di Serravalle Scrivia , dove saremo accolti da una delegazione del Comune, dalla Sezione ANPI Martiri della Benedicta e dalle associazioni coinvolte.



### Una serata promossa dall'Azione Cattolica

L'Azione Cattolica Decanale invita la cittadinanza a partecipare all'incontro con Mons. Bettazzi cghe si terrà il 23 aprile 2013 a partire dalle 20.45 presso il Santuario dell'Annunciaizone di via Piaggio. Il tema della serata è "Concilio Vaticano II: la Chiesa e la fede dei laici".

### 54ª Assemblea dei soci Avis Comunale di Paderno Dugnano

Si è svolta la 54<sup>^</sup> assemblea dei soci Avis per la sezione padernese che ha assegnato le nuove cariche. Flavio Tosato presindete, Costantino Minora e Luciano Muneratti vicepresidenti, Federico Leone segretario e Gianpaolo Asnaghi amministratori. Così è composta la squadra dei Consiglieri: Claudio Cilenti, Ruggero Dal Zovo, Massimo Filippini, Tarcisio Greci, Luigi Papapicco, Salvatore Petruzzelli, Angelo Riboldi e Fortunato Vergani. "Il nostro obiettivo è di avvicinare ad Avis un numero sempre maggiore di persone, rendendole protagoniste di questa straordinaria realtà. Il bisogno di sangue, infatti, tende ad aumentare sempre più: per questo motivo, garantire un'adeguata disponibilità di sanque e dei suoi emocomponenti a tutti i pazienti che ne hanno necessità, attraverso la promozione del dono e la chiamata dei donatori. Essere avisino non significa semplicemente donare il sangue: vuol dire farsi portavoce di un messaggio e di un modo di vivere basati sulla gratuità e sulla voglia di comunità", sottolinea il presidente Tosato. Nel corso dell'assemblea sono stati premiati i soci benemeriti secondo il loro numero di donazioni, ai quali giunge il grazie da parte di chi ha beneficiato di tanta generosità.

## Tanti auguri alla signora Pierina!

Lo scorso 27 marzo il Sindaco Marco Alparone ha partecipato ai festeggiamenti per i cento anni della signora Pierina Maddeo portandole gli auguri a nome della comunità. Congratulazioni anche da parte della redazione de La Calderina!





## La Partecipazione non è più di casa a Paderno Dugnano

Alcuni anni fa e a guardar bene neppure tanti, la ANTONDAZIONA vecchia amministrazione aveva preso a prestito da una nota antropologa "Margaret Mead" un pensiero molto profondo: "Mai dubitare che un gruppo di cittadini consapevole e convinto possa cambiare il mondo". Oggi il pensiero che la partecipazione sia un modo per intendere la gestione del governo del proprio territorio, senza intenderlo quale potere o comando, ma come vera presenza attiva, è svanito come neve al sole. Segni evidenti della "dipartita" della partecipazione sul territorio, sono anche le innumerevoli raccolte di firme che cittadini spontaneamente o come associazioni raccolgono su vari temi per fronteggiare scelte che non vengono più effettuate da chi governa la città, e a Paderno la maggioranza di centro-destra, porta avanti la "scelta", di escludere completamente i quartieri dove in passato passavano scelte condivise.

I sette consigli di quartiere non stanno più lavorando. In passato, ognuno nelle sue differenze e al meglio delle

loro competenze, con il coinvolgimento delle associazioni sul territorio, disponevano le assemblee tematiche, dove tutti i cittadini potevano ascoltare ed interloquire con i rappresentanti del Comune, in relazione ai progetti che si stavano realizzando. Anche a livello nazionale prevale la scelta politica di sparigliare le carte, buttando via come si suol dire l'acqua sporca con

il bambino, pertanto nel puro spirito di azzeramento dei partiti, si cancellano esperienze positive, democratiche e condivise. L'obiettivo di rendere tutti i cittadini "protagonisti" attivi nella gestione delle risorse, con l'aumento constatato del grado di coscienza civica e responsabilità civile verso il proprio territorio, deve diventare una priorità, pertanto questo monito, nella partecipazione, deve essere raccolto da chi si prenderà le responsabilità nel prossimo governo della nostra città. Ci auguriamo un rinnovamento ed un rilancio per il miglioramento della qualità della vita dei nostri cittadini!

Mauro Anelli

### Tutto Assurdo..!

Cari concittadini, premetto che le tempistiche di stampa della Calderina mi costringono a scrivervi queste righe l'indomani dell'elezione dei nuovi presidenti di Camera e Senato, quando l'esito del tentativo di Bersani di dare un Governo che dia 'stabilità' all'Italia mi è ancora sconosciuto. Innanzitutto faccio un doveroso ringraziamento ai "temerari" Padernesi (568 alla Camera, 408 al Senato, 229 alla Regione) che alle recenti politiche e regionali hanno dato il loro voto rispettivamente a Rivoluzione Civile ed Italia dei Valori: il mancato raggiungimento del quorum, sia a Roma che in Lombardia, non ci deve scoraggiare bensì essere fieri della nostra scelta: meglio perdere battaglie giuste che vincerne

La stragrande maggioranza dei padernesi e degli italiani ha ritenuto che personaggi come Ingroia e DiPietro

di sbagliate.

non meritassero di far parte di un Parlamento, che tolta la freschezza dei volti Grillini 'puzza' d'antico: Berlusconi, Casini, Schifani, Gasparri, Letta ci sono ancora, PDL-UDC-PD, coloro che hanno appoggiato il catastrofico Governo del "Super Partes" Monti ci sono ancora, chi l'ha coerentemente combattuto con un' opposizzione netta è stato mandato a casa: chapeau!

E che dire dell'esito delle Regionali? Dopo il 17ennio Formigoniano-Ciellino, dopo che le Giunte della premiata ditta PDL e Lega sono crollate a colpi di ruberie ed infiltrazioni 'ndranghetiste' chi ritroviamo a governarci? PDL e Lega! Evidentemente i lombardi non si sono ancora rotti i "Maroni" di chi li prende in giro da più di 3 lustri! Tutto Assurdo ma siamo in Italia dove il "Tutto Assurdo" da sempre è regola!

Maurizio Cerioni

## L'adozione del piano di governo del territorio

Adottare per la prima volta il PGT significa per-Lista Civica mettere che la nostra città possa avere una concreta prospettiva di sviluppo. Per senso di responsabilità abbiamo superato per il momento alcune riserve iniziali, contribuendo con il nostro voto decisivo all'adozione dello strumento urbanistico. Nella proposta di PGT riconosciamo la volontà di contenere l'occupazione del territorio, pur convinti che alcuni punti qualificanti devono essere necessariamente oggetto di rivisitazione ed integrazione poichè non possono essere solo gli indici ed i numeri gli unici elementi per progettare l'edilizia del territorio. Anche le Norme Tecniche di Attuazione devono essere esplicitate molto chiaramente, per non incorrere nella necessità di dover adottare interpretazioni autentiche di articoli e commi o, peggio, ricorrere a consulenze legali. Proporremo pertanto di pianificare attentamente l'insediamento delle medie strutture; di creare nuove aree di sosta

anche con parcheggi interrati; di favorire la viabilità revisionando il Piano Urbano del Traffico; di valutare la necessaria trasformazione per gli Ambiti di Trasformazione, adeguando la trasformabilità alle effettive necessità del singolo ambito di zona, contenendo la volumetria residenziale ed incrementando le aree a bassa trasformazione per mantenere un alto livello di attività produttive; di contenere le superfici delle attuali

industrie a rischio, non rinnovando ancora autorizzazioni esistenti e non prevedendo ulteriori aree per nuovi insediamenti anche solo potenzialmente pericolosi. Per i punti suindicati abbiamo fatto pervenire gli approfondimenti nella Fase delle Osservazioni, auspicando che gli stessi vengano accolti come reale contributo allo strumento urbanistico, assieme a quelli dei cittadini, per ottenere la maggiore condivisione possibile al momento dell'approvazione.

**Antonio Sorrentino** 

### Farmacie di turno

• 1 maggio 2013 S. Martino Via Coti Zelati, 35 Paderno Dugnano 02 - 9182189

● 2 maggio 2013 Centrale Paderno D. Via Buozzi, 3/B Paderno Dugnano 02 - 9181007

• 3 maggio 2013 Calderara Via Riboldi, 163 Via Toscanini 2/A Paderno Dugnano 02 - 9181733

• 4 maggio 2013 S. Andrea Via Tripoli, 86 Paderno Dugnano 02 - 9181153

● 5 maggio 2013 Comunale n. 4 Contraction Color SS 35 dei Giovi Serviane - Paderno Dugnano 02 - 99045404

● 6 maggio 2013 Comunale n. 2 Via M.te Sabotino, 28 Paderno Dugnano 02 - 9182251

● 7 maggio 2013 S. Teresa Via Reali, 41 - Paderno Duganano 02 - 9182089

● 8 maggio 2013 Viani Via Gramsci, 168 Paderno Dugnano 02 - 91080372

• 9 maggio 2013 Comunale n. 3 Via Roma, 45 Paderno Dugnano 02 - 9181362

● 10 maggio 2013 Gaggiolo via Fratelli Rosselli, 14 - Senago 02 - 9986686

● 11 maggio 2013 **5. Anna** Via Roma, 101 Paderno Dugnano 02 - 9181170

● 12 maggio 2013 Comunale n. 4 c/o Carrefour SS 35 dei Giovi Serviane - Paderno Dugnano 02 - 99045404

● 13 maggio 2013 Centrale Paderno D. Via Buozzi, 3/B Paderno Dugnano 02 - 9181007

● 14 maggio 2013 S. Martino Via Coti Zelati, 35 Paderno Dugnano 02 - 9182189

● 15 maggio 2013 Centrale Senago via Garibaldi, 3 - Ser 02 - 99058256 - Senago

● 16 maggio 2013 Comunale n.1 Via Italia, 94 - Paderno Dugnano 02 - 9182165

17 maggio 2013S. Andrea

Via Tripoli, 86 Paderno Dugnano 02 - 9181153

● 18 maggio 2013 Calderara Via Riboldi, 163 Via Toscanini 2/A Paderno Dugnano 02 - 9181733

● 19 maggio 2013 Comunale n. 4 c/o Carrefour SS 35 dei Giovi Serviane - Paderno Dugnano 02 - 99045404

● 20 maggio 2013 S. Teresa Via Reali, 41 Paderno Duganano 02 - 9182089

● 21 maggio 2013 Viani Via Gramsci, 168 Paderno Dugnano 02 - 91080372

● 22 maggio 2013 Comunale n. 3 Via Roma, 45 Paderno Dugnano 02 - 9181362

 23 maggio 2013 **Gaggiolo** via Fratelli Rosselli, 14 - Senago 02 - 9986686

● 24 maggio 2013 S. Anna Via Roma, 101 Paderno Dugnano 02 - 9181170

• 25 maggio 2013 Comunale n. 4 c/o Carrefour SS 35 dei Giovi Serviane - Paderno Dugnano 02 - 99045404

● 26 maggio 2013 Centrale Paderno D. Via Buozzi, 3/B Paderno Dugnano 02 - 9181007

● 27 maggio 2013 S. Martino Via Coti Zelati, 35 Paderno Dugnano 02 - 9182189

● 28 maggio 2013 Centrale Paderno D. Via Buozzi, 3/B Paderno Dugnano 02 - 9181007

● 29 maggio 2013 Comunale n.1 Via Italia, 94 - Paderno Dugnano 02 - 9182165

• 30 maggio 2013 S. Andrea Via Tripoli, 86 Paderno Dugnano 02 - 9181153

● 31 maggio 2013 Calderara Via Riboldi, 163 Via Toscanini 2/A Paderno Dugnano 02 - 9181733

### Numeri utili



Comune Di Paderno Dugnano

Via Grandi 15 - Tel. 02 91004.1 lun, mar e gio dalle 8.15 alle 12.30 e dalle 16.45 alle 17.45 mer e ven dalle 8.15 alle 12.30 sabato (solo servizi demografici, URP, protocollo e messi) dalle 8.15 alle 12.15 www.comune.paderno-dugnano.mi.it



#### Polizia Locale

Polizia Locale di Paderno Dugnano 02.9107 050



#### Protezione civile

G.O.R. 02.9105 541 - 335.8161456 330.607413



#### Croce Rossa Italiana

Telefono 02.99041000 - 0299042869



#### Clinica San Carlo

Casa di Cura Polispecialistica S.p.A. Via Ospedale 21 - Tel. 02 990381 www.clinicasancarlo.it

martedì e giovedì 9.30 - 22.30

serviziomensa@agesmultiservizi.it



#### Tilanebiblioteca

Libri, quotidiani e riviste, cd e dvd, internet e wi-fi gratuito, posti di studio e di lettura, laboratori, auditorium, spazio mostre. Piazza della Divina Commedia 3/5 Tel. 02 9184485 - 02 99049642 - www.tilane.it orari di apertura lunedì 14 - 19 mercoledì, venerdì e sabato 9.30 - 19



#### AGES A.GE.S S.p.A.

Società per azioni del Comune di Paderno Dugnano per la gestione dei servizi: farmaceutici, refezione scolastica, gestione soste a pagamento nei parcheggi di superficie e sotterranei (Via Pogliani). Via Oslavia, 21 - Tel. 02 99041801-2 info@agesmultiservizi.it



#### Sportello Lavoro Afol Nord Milano

Informazioni, orientamento e servizi al lavoro Piazza della Divina Commedia, 5 (presso spazi culturali Tilane) - Tel. 02.91004550 - 551 mercoledì e venerdì 9.00-13.00



#### Piattaforma Ecologica

Via Parma

Martedì, Giovedì e Sabato: 8.30-12.30 e 14.30-16.30

Lunedì e Venerdì: 8.30-12.30 e 14.30-18.00 Mercoledi CHIUSO

Accesso mediante tessera magnetica rilasciata dal Comune presso l'Ufficio relazioni con il pubblico Ritiro rifiuti ingombranti a domicilio: prenotazione telefonica al 800-103720